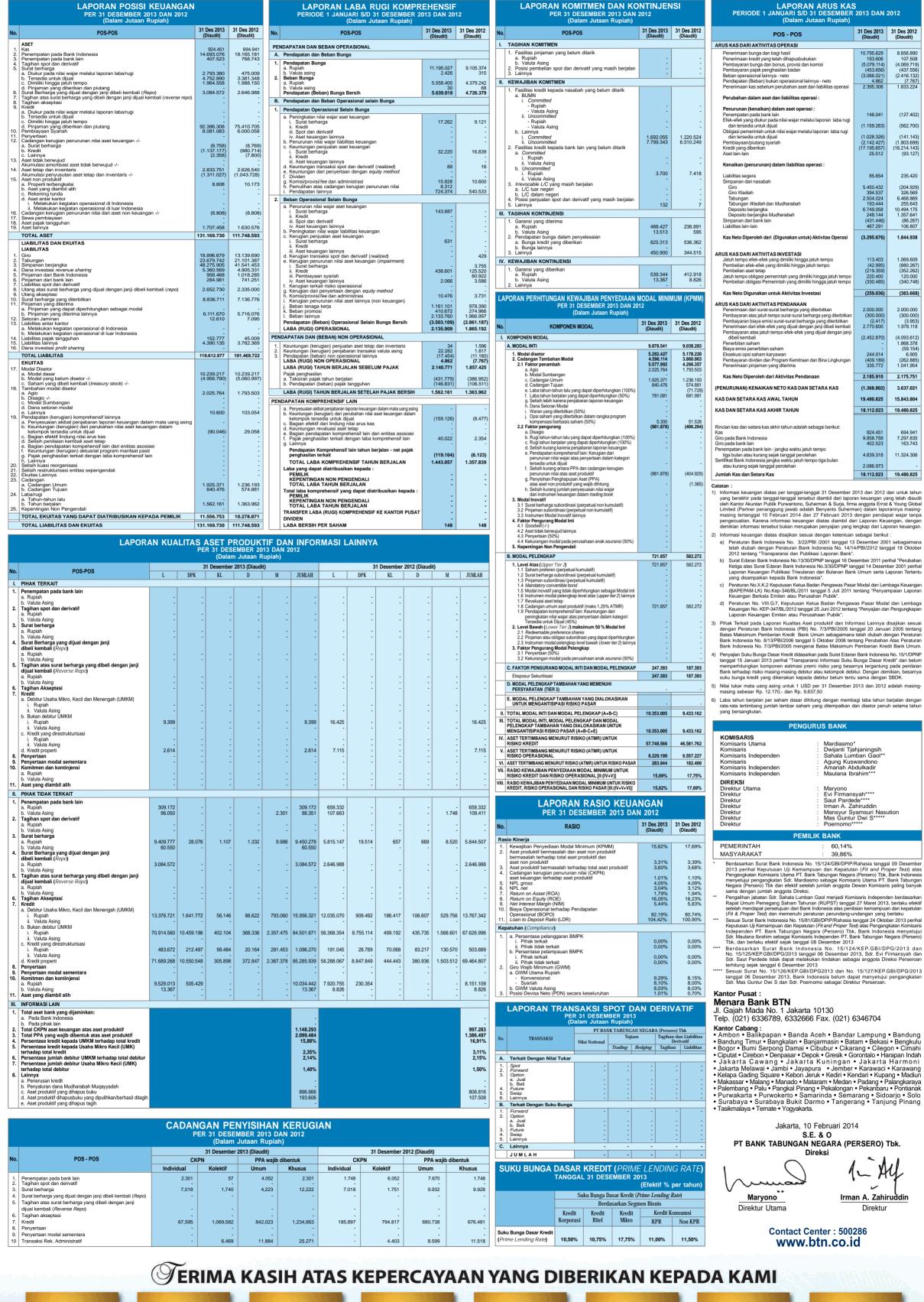


### **LAPORAN KEUANGAN** PT BANK TABUNGAN NEGARA (PERSERO) Tbk.

**PER 31 DESEMBER 2013 DAN 2012** 



Most Trusted Company Based on Corporate Governance Perception Index

**Bank Berpredikat** Sangat Bagus atas Kinerja Keuangan 2012

Industri Keuangan BUMN Berpredikat Sangat Bagus 2013

BUMN **Marketing Award** 2013

3rd The Best Sharia Unit 2013

Indonesia **Brand Champion** 2013

The Best Institutions 2013

IT Banking **Excellence Award** 2013

Majalah SWA & IICG

Majalah BUMN Track

Markplus Insight

**Sharia Finance** 

Majalah Warta Ekonomi



Sahabat Keluarga Indonesia

### APORAN KEUANGAN UNIT USAHA SYARIAH PT BANK TABUNGAN NEGARA (PERSERO) Tbk.

PER 31 DESEMBER 2013 DAN 2012

Contact Center: 500286 www.btn.co.id

NERACA					
PER 31 DESEMBER 2013 DAN 2012					
(Dalam Jutaan Rupiah)					

(Daiam Jutaan Rupian)							
NO.	POS-POS	31 Des 2013 (Diaudit)	31 Des 2012 (Diaudit)				
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16 17 18	AKTIVA Kas Penempatan Bank Indonesia Sertifikat Wadiah Bank Indonesia Penempatan Pada Bank Lain PPA-Penempatan Pada Bank Lain -/- Surat Berharga Yang Dimiliki PPA-Surat Berharga Yang Dimiliki PPA-Surat Berharga Yang Dimiliki -/- Plutang Murabahah iB PPA-Pitang Murabahah iB -/- Plutang Lainnya -/- Pembiayaan Mudharabah dan Musyarakah iB PPA-Pembiayaan Mudharabah dan Musyarakah iB PPA-Pembiayaan Mudharabah dan Musyarakah iB PPA-Pembiayaan Mudharabah dan Musyarakah iB Pendapatan Yang Akan Diterima Biaya Dibayar Dimuka Aktiva Tetap Akumulasi Penyusutan Aktiva Tetap -/- Aktiva Lain-lain	41.667 1.233.645 5.224 (57) 183.102 (2.760) 3.970.180 (41.782) 664.083 (8.013) 3.446.819 (79.921) 32.605 36.223 38.475 (25.896) 77.466	39.998 813.644 605.193 (6.052) 238.136 (3.310) 2.791.724 492.163 (5.565) 2.716.171 (160.482) 38.122 37.715 36.025 (19.930) 76.602				
	JUMLAH AKTIVA	9.571.060	7.664.400				
1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.	PASIVA Dana Simpanan Wadiah iB Kewajiban Segera Lainnya Kewajiban Kepada Bank Indonesia (FPJPS) Kewajiban Kepada Bank Lain Surat Berharga Yang Diterbitkan Kewajiban Lain-lain Pembiayaan Yang Diterima Estimasi Kerugian Komitmen dan Kontinjensi Dana Investasi Tidak Terikat a. Giro Mudharabah iB b. Tabungan Mudharabah iB c. Deposito Mudharabah iB Saldo Laba (Rugi) a. Saldo Laba (Rugi) Tahun Lalu b. Saldo Laba (Rugi) Tahun Berjalan	1.232.008 96.400 11.731 2.204.495 430.000 6.469 219.517 558.152 4.582.900	851.121 65.799 41.185 - 1.256.540 400.000 4.403 131.537 439.038 4.334.756				
	JUMLAH PASIVA	9.571.060	7.664.400				

# LABA RUGI PERIODE 1 JANUARI S/D 31 DESEMBER 2013 DAN 2012 (Dalam Jutaan Rupiah)

	(Dalam Datam Mapian)							
NO.	POS-POS	31 Des 2013 (Diaudit)	31 Des 2012 (Diaudit)					
Α.	PENDAPATAN OPERASIONAL							
	Margin Murabahah iB	454.590	332.277					
	Bagi Hasil Mudharabah	187.510	190.510					
	Bagi Hasil Musyarakah	116.702	70.986					
	4. Bonus Wadiah	3	5					
	Pendapatan Operasional Lainnya	116.070	90.212					
B.	JUMLAH PENDAPATAN OPERASIONAL	874.875	683.990					
C.	BAGI HASIL UNTUK INVESTOR DANA INVESTASI TIDAK TERIKAT							
	a. Bank	476	951					
	b. Bukan Bank	434.061	291.757					
	c. Bank Indonesia (FPJPS)	-	-					
D.	JUMLAH BAGI HASIL	434.537	292.708					
E.	PENDAPATAN OPERASIONAL SETELAH DISTRIBUSI BAGI							
	HASIL UNTUK INVESTOR DANA INVESTASI TIDAK TERIKAT	440.338	391.282					
F.	BEBAN OPERASIONAL							
	Bonus Wadiah	8.711	5.999					
	Penyisihan Penghapusan Aktiva Produktif	(7.338)	86.052					
	Beban Umum & Administrasi	67.152	59.697					
	Beban Personalia	71.384	53.787					
_	5. Beban Lainnya	12.032	9.949					
G.	JUMLAH BEBAN OPERASIONAL	151.941	215.484					
н.	PENDAPATAN (BEBAN) OPERASIONAL BERSIH	288.397	175.798					
Į.	Pendapatan Non Operasional	179.141	86.460					
J. K.	Beban Non Operasional	238.150	122.237					
L.	LABA (RUGI) NON OPERASIONAL LABA (RUGI) TAHUN BERJALAN	(59.009) 229.388	(35.777) 140.021					
ь.	LADA (KUGI) TAHUN BEKJALAN	229.388	140.021					

## DISTRIBUSI BAGI HASIL PERIODE 31 DESEMBER 2013 (Dalam Jutaan Rupiah)

			PENDAPATAN	PORSI PEMILIK DANA		INA
NO.	JENIS PENGHIMPUNAN	SALDO RATA-RATA	YANG HARUS DIBAGI HASIL	NISBAH	JUMLAH BONUS DAN BAGI HASIL	INDIKASI RATE OF RETURN
1.	Giro Wadiah iB					
	a. Bank	19,17	0,21	-	0,02	1,0000%
١	b. Non Bank	828.681,73	9.205,40		690,57	1,0000%
2.	Giro Mudharabah iB					
	a. Bank	540.07		7.000/		0.00040/
	- Tearing I	510,37	5,67	7,00%	0,40	0,9331%
	- Tearing II b. Non Bank	1.172,65	13,03	9,67%	1,26	1,2890%
	- Tearing I	12.496,04	138,81	7.00%	9.72	0.9331%
	- Tearing II	38.320.99	425,69	9,67%	41,16	1,2890%
	- Tearing III	24.971,09	277,39	11,61%	32,21	1,5476%
	- Tearing IV	88.702,99	985.36	14,00%	137,95	1,8662%
3.	Tabungan BTN Batara iB	00.102,00	000,00	1-1,0070	107,00	1,000270
•	a. Bank	-				
	b. Non Bank	255.982,35	2.843,58		426,64	2,0000%
4.	TabunganKu iB					
	a. Bank	-			-	
l _	b. Non Bank	2.474,88	27,49	-	2,06	1,0000%
5.	Tabungan Payroll iB					
	a. Bank	204.00				0.00000/
6.	b. Non Bank	234,09	2,60		0.39	2.0000%
0.	Tabungan BTN Prima iB a. Bank	2.391,42	26,57	38,00%	10,09	5,0655%
	b. Non Bank	2.391,42	20,57	30,00%	10,09	5,0055%
	- Tearing I	421.775,84	4.685.29	38.00%	1.780.41	5.0655%
	- Tearing II	714,81	7,94	42,00%	3,33	5,5987%
	- Tearing III	848,17	9,42	44,00%	4,15	5,8653%
	- Tearing IV	608,32	6,76	46,00%	3,11	6,1319%
	- Tearing V	8.439,03	93,74	48,00%	45,00	6,3985%
7.	Tabungan Haji Mudharabah iB					
	a. Bank					
١.	b. Non Bank	62.794,36	697,55	15,50%	108,12	2,0662%
8.	Deposito Mudharabah iB					
	a. Bank - 1 Bulan : Baru	1.298.84	14.43	48.00%	6.93	6.3985%
	- 12 Bulan : Baru	727,26	8,08	45,00%	3,64	5,9986%
	b. Non Bank	121,20	0,00	45,0070	3,04	0,000070
	- 1 Bulan : Baru	1.207.651.60	13.415.18	48.00%	6.439.29	6.3985%
	- 1 Bulan : Lama	0.39		50,00%	0.00	6.6651%
	- 3 Bulan : Baru	1.125.849.82	12.506.49	47,00%	5.878.05	6.2652%
	- 6 Bulan : Baru	82.668,01	918,32	46,00%	422,43	6,1319%
	- 12 Bulan : Baru	27.380,01	304,15	45,00%	136,87	5,9986%
	- 24 Bulan : Lama	63,68	0,71	39,00%	0,28	5,1988%
	Deposito on Call 2 hari	6,68	0,07	25,00%	0,02	3,3325%
	Deposito on Call 4 hari	119,35	1,33	25,00%	0,33	3,3325%
	Deposito on Call 5 hari	129,03	1,43	25,00%	0,36	3,3325%
	Deposito on Call 6 hari	32,25	0,36	25,00%	0,09	3,3325%
	Deposito on Call 7 hari Deposito on Call 8 hari	725,81 1,161,29	8,06 12.90	25,00% 25,00%	2,02 3,23	3,3325% 3,3325%
	Deposito on Call 18 hari	629.03	6,99	25,00%	1.75	3,3325%
	Deposito on Call 28 hari	451,61	5,02	25,00%	1,75	3,3325%
TO	TAL	4.200.032,96	46.656.03	_3,0070	16.193,10	2,202070
10	176	7.200.032,90	+0.000,00		10.193,10	

### KOMITMEN DAN KONTINJENSI PER 31 DESEMBER 2013 DAN 2012 (Dalam Jutaan Rupiah)

	(Dalam Sutam Rupian)						
NO.	POS-POS	31 Des 2013 (Diaudit)	31 Des 2012 (Diaudit)				
1. 2. 3. 4.	Fasilitas pembiayaan kepada nasabah yang belum ditarik Irrevocable L/C yang masih berjalan Garansi (Kafalah) yang diberikan Lainnya	643.343 - - 165.635	440.201 - - 106.409				

# LAPORAN SUMBER DAN PENGGUNAAN DANA ZIS PERIODE 1 JANUARI S/D 31 DESEMBER 2013 DAN 2012 (Dalam Jutaan Rupiah)

NO.	URAIAN	31 Des 2013	31 Des 2012
1. 2.	Sumber Dana ZIS Pada Awal Periode	-	9
2.	Sumber Dana ZIS a. Zakat dari Bank	24	22
	b. Zakat dari Pihak Luar Bank		-
	c. Infaq dan Shadaqah Total Sumber Dana	24	22
3.	Penggunaan Dana ZIS	24	
	3.1. Disalurkan ke Lembaga Lain	23	31
	a. Dompet Dhuafa Republika     b. Bazis BTN	23	- 29
	c. Baitul Maal Muamalat	-	-
	d. Bamuis BNI		-
	e. Dompet Peduli Ummat Daarut Tauhid f. LAZIS Dewan Da'wah Islamiyah Indonesia		
	g. LAZIS Muhammadiyah		-
	n. LAZNAS BMT i. LAZNAS BSM Ummat		-
	j. LAZNAS BSM Offiliat		
	k. Pos Keadilan Peduli Ummat (PKPU)	-	-
	I. Rumah Zakat Indonesia (DSUQ) m. Yayasan Amanah Takaful		
	n. Yayasan Baitul Maal Bank Rakyat Indonesia		-
	o. Yayasan Dana Sosial Al Falah		2
	p. Lainnya 3.2. Disalurkan Sendiri		-
	Total Penggunaan	23	31
4. 5.	Kenaikan (Penurunan) Sumber Atas Penggunaan Sumber Dana ZIS Pada Akhir Periode	1 1	(9)
<b>ာ</b> .	Sumber Dana 215 Fada AKNIF Penode		-

# LAPORAN PERUBAHAN DANA INVESTASI TERIKAT ( MUDHARABAH MUQAYYADAH ) PER 31 DESEMBER 2013 DAN 2012

(Dalam Jutaan Ruplan)						
URAIAN	Portofolio A		Portofolio B		Portofolio C	
URAIAN	31 Des 2013	31 Des 2012	31 Des 2013	31 Des 2012	31 Des 2013	31 Des 2012
INFORMASI AWAL PERIODE	-				-	
Portofolio Pembiayaan (Project)						-
Saldo Awal				-	-	-
INFORMASI PERIODE BERJALAN						
Portofolio Pembiayaan (Project)						
Penerimaan Dana						-
Penarikan Dana	-	-		-		-
Keuntungan (rugi) Investasi	-	-	-			-
Beban/Biaya						
Fee/Penerimaan Bank						
INFORMASI AKHIR PERIODE						
Portofolio Pembiayaan (Project)						
Saldo Akhir					-	.

### LAPORAN SUMBER DAN PENGGUNAAN DANA QARD PERIODE 1 JANUARI S/D 31 DESEMBER 2013 DAN 2012

(Dalaili Julaali Kupiali)							
NO.	URAIAN	31 Des 2013	31 Des 2012				
1. 2.	Sumber Dana Qard Pada Awal Periode Sumber Dana Qard	-	85				
	a. Denda	6	7				
	b. Sumbangan/Hibah c. Pendapatan Non Halal	145	- 277				
	d. Lainnya	-					
3.	Total Sumber Dana Penggunaan Dana Qard	151	284				
٥.	a. Pinjaman		-				
	b. Sumbangan	- 445					
	c. Lainnya ( BAZIS BTN ) Total Penggunaan Qard	145 145	369 369				
4.	Kenaikan (Penurunan) Sumber Atas Penggunaan	6	(85)				
5.	Sumber Dana Qard Pada Akhir Periode	6					

Catatan:

- Memenuhi SE BI No. 7/56/DPbS tanggal 9 Desember 2005 serta Perubahannya No. 8/11/DPbS tanggal 7 Maret 2006 perihal "Laporan Tahunan, Laporan Keuangan Publikasi Triwulanan dan Bulanan serta Laporan Tertentu dari Bank yang disampaikan kepada Bank Indonesia".

#### Kantor Pusat :

Menara Bank BTN, Jl. Gajah Mada No. 1, Jakarta 10130 Telp : (021) 6336789, 6332666

#### Kantor Cabang Syariah :

- Bandung Satam Banjarmasin Bekasi Bogor Balikpapan Cilegon Cirebon
   Jakarta Harmoni Jakarta Pasar Minggu Makassar Malang Medan Palembang
   Pekanbaru Semarang Solo Surabaya Tangerang Tasikmalaya Tegal Yogyakarta

Jakarta, 10 Februari 2014 PT BANK TABUNGAN NEGARA (PERSERO) Tbk. Unit Usaha Syariah

19 Drs. H. A. Nazri Adlani Dewan Pengawas Syariah

Irman A. Zahiruddin

#### **TERIMA KASIH ATAS KEPERCAYAAN YANG DIBERIKAN KEPADA KAMI**